

Johannes Heinecke: Temporal Deixis in Welsh and Breton. Universitätsverlag Carl Winter, Heidelberg 1999. ISBN: 3-8253-0922-3

Errata list (March 23, 2003)

[underlined words show the change only and do not appear in the text]

p. 12 hyphenation: 2.2 *Heterogeneous usage of the terms aspect and Aktions-art*

p. 95 footnote 2: *It should be kept in mind...*

p. 99 footnote 11: unbalanced quotes: “*Jetzt*” vs. “*Nicht Jetzt des Sprecher*”.

p.139 footnote 41: for “/b, d, g, ð, ʒ, ṽ/ were written as ⟨b, t, k (c, qu), b, d, g, m⟩”
read “/b, d, g, b, ð, ʒ, ṽ/ were written (in non initial position) as ⟨p, t, k (c, qu), b, d, g, m⟩”

p. 145 and 146 maps of Brittany, the label *Ile de Groix* should read *Belle-Ile en mer*. The *Ile de Groix* is the island south of Lorient. (See at the end of this errata-list for a corrected map)

p. 200 examples 164 and 165: For ANTSIM read ANT.

p. 222 example 221: For bred read bread.

p. 246 footnote 48: Read *J'avais été déchirer les publications de mariage*

p. 318 For “Le Du” read “Le Dû” (twice)

p. 318 Bibliographic entry “Le Dû, Jean: 1986”. For “Anderson, H.” read “Andersen, Henning”. Add “pp. 435–450.” to the end.

p. 318 Le Dû, Jean: 1990. ... pp. 336–341.

p. 325 Ternes, Elmar: 1992. ... pp. 371–452.

Corrected maps of pages 145 and 146

